

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

YORUBA
WEAPONS & ORDNANCE

Language Survival Guide
June 2008



FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

YORUBA
WEAPONS & ORDNANCE

Language Survival Guide
June 2008

- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1. Small Arms | 6. Improvised Explosive Devices |
| 2. Crew-Served Weapons | 7. Weapons Logistics |
| 3. Vehicles | 8. Unexploded Ordnance |
| 4. Gunboats | 9. Ammunition |
| 5. Shoulder-Fired Missiles | 10. Glossary |

- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1. Small Arms | 6. Improvised Explosive Devices |
| 2. Crew-Served Weapons | 7. Weapons Logistics |
| 3. Vehicles | 8. Unexploded Ordnance |
| 4. Gunboats | 9. Ammunition |
| 5. Shoulder-Fired Missiles | 10. Glossary |

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



YORUBA
WEAPONS & ORDNANCE

Language Survival Guide
June 2008



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1. Small Arms | 6. Improvised Explosive Devices |
| 2. Crew-Served Weapons | 7. Weapons Logistics |
| 3. Vehicles | 8. Unexploded Ordnance |
| 4. Gunboats | 9. Ammunition |
| 5. Shoulder-Fired Missiles | 10. Glossary |

- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1. Small Arms | 6. Improvised Explosive Devices |
| 2. Crew-Served Weapons | 7. Weapons Logistics |
| 3. Vehicles | 8. Unexploded Ordnance |
| 4. Gunboats | 9. Ammunition |
| 5. Shoulder-Fired Missiles | 10. Glossary |

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

pres.FamDistribution@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR YORUBA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
oH	as in	<u>awoH</u>	or <u>woH</u>
U	as in	<u>tU</u>	or <u>fU</u>
E	as in	<u>laarE</u>	or <u>eerE</u>
aH	as in	<u>kaH</u>	or <u>meeraH</u>
B	as in	<u>oBa</u>	or <u>Bayko</u>
P	as in	<u>neePa</u>	or <u>Paatee</u>

PRONUNCIATION GUIDE FOR YORUBA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
oH	as in	<u>awoH</u>	or <u>woH</u>
U	as in	<u>tU</u>	or <u>fU</u>
E	as in	<u>laarE</u>	or <u>eerE</u>
aH	as in	<u>kaH</u>	or <u>meeraH</u>
B	as in	<u>oBa</u>	or <u>Bayko</u>
P	as in	<u>neePa</u>	or <u>Paatee</u>

PRONUNCIATION GUIDE FOR YORUBA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
oH	as in	<u>awoH</u>	or <u>woH</u>
U	as in	<u>tU</u>	or <u>fU</u>
E	as in	<u>laarE</u>	or <u>eerE</u>
aH	as in	<u>kaH</u>	or <u>meeraH</u>
B	as in	<u>oBa</u>	or <u>Bayko</u>
P	as in	<u>neePa</u>	or <u>Paatee</u>

PRONUNCIATION GUIDE FOR YORUBA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
oH	as in	<u>awoH</u>	or <u>woH</u>
U	as in	<u>tU</u>	or <u>fU</u>
E	as in	<u>laarE</u>	or <u>eerE</u>
aH	as in	<u>kaH</u>	or <u>meeraH</u>
B	as in	<u>oBa</u>	or <u>Bayko</u>
P	as in	<u>neePa</u>	or <u>Paatee</u>

PART 1: SMALL ARMS

	English	Transliteration	Yoruba
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	kee nee fee feh o ta a tee ee roo oo hu ee ja naa?	Kíni fifè ọta àti irú ohun ijà ná à?
1-2	How large was the rifle?	baa wo nee eeboH naa shay to?	Báwo ni ibon ná à şe tó?
1-3	Did the rifle have a scope?	shay eeboH naa nee ta jey tee looree?	Şé ibon ná à ní tájétì lórí?
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	shay oo hu ee ja naa nee ee gee laara?	Şé ohun ijà ná à ní igi lára?
1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded?	shay eeka eeboH naa shay ka ko?	Şé èèkàn ibon ná à şe ká kò?
1-6	How large was the magazine?	baa wo nee ee lay o ta naa shay to?	Báwo ni ilé ọta ná à şe tó?

PART 1: SMALL ARMS

	English	Transliteration	Yoruba
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	kee nee fee feh o ta a tee ee roo oo hu ee ja naa?	Kíni fifè ọta àti irú ohun ijà ná à?
1-2	How large was the rifle?	baa wo nee eeboH naa shay to?	Báwo ni ibon ná à şe tó?
1-3	Did the rifle have a scope?	shay eeboH naa nee ta jey tee looree?	Şé ibon ná à ní tájétì lórí?
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	shay oo hu ee ja naa nee ee gee laara?	Şé ohun ijà ná à ní igi lára?
1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded?	shay eeka eeboH naa shay ka ko?	Şé èèkàn ibon ná à şe ká kò?
1-6	How large was the magazine?	baa wo nee ee lay o ta naa shay to?	Báwo ni ilé ọta ná à şe tó?

PART 1: SMALL ARMS

	English	Transliteration	Yoruba
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	kee nee fee feh o ta a tee ee roo oo hu ee ja naa?	Kíni fifè ọta àti irú ohun ijà ná à?
1-2	How large was the rifle?	baa wo nee eeboH naa shay to?	Báwo ni ibon ná à şe tó?
1-3	Did the rifle have a scope?	shay eeboH naa nee ta jey tee looree?	Şé ibon ná à ní tájétì lórí?
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	shay oo hu ee ja naa nee ee gee laara?	Şé ohun ijà ná à ní igi lára?
1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded?	shay eeka eeboH naa shay ka ko?	Şé èèkàn ibon ná à şe ká kò?
1-6	How large was the magazine?	baa wo nee ee lay o ta naa shay to?	Báwo ni ilé ọta ná à şe tó?

PART 1: SMALL ARMS

	English	Transliteration	Yoruba
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	kee nee fee feh o ta a tee ee roo oo hu ee ja naa?	Kíni fifè ọta àti irú ohun ijà ná à?
1-2	How large was the rifle?	baa wo nee eeboH naa shay to?	Báwo ni ibon ná à şe tó?
1-3	Did the rifle have a scope?	shay eeboH naa nee ta jey tee looree?	Şé ibon ná à ní tájétì lórí?
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	shay oo hu ee ja naa nee ee gee laara?	Şé ohun ijà ná à ní igi lára?
1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded?	shay eeka eeboH naa shay ka ko?	Şé èèkàn ibon ná à şe ká kò?
1-6	How large was the magazine?	baa wo nee ee lay o ta naa shay to?	Báwo ni ilé ọta ná à şe tó?

1-7	Was other equipment added to the weapon?	shay in ka meeraH pey loo oo hu ee ja naa?	Şé nkan mímàn pèlú ohun ijà ná à?
1-8	What other equipment was near the weapon?	kee nee in ka meeraH tee o sU ma oo hu ee ja naa?	Kíni nkan mímàn tí ó sún mó ohun ijà ná à?
1-9	What was the size of the pistol?	baa wo nee eeboH pee see to naa shay to?	Báwo ni ibon písítù ná à şe tó?
1-10	Where was the pistol carried?	ee bo nee eeboH pee see to naa wa?	Ibo ni ibon písítù ná à wà?
1-11	What special equipment was added to the pistol?	kee nee in ka meeraH tee o pey loo eeboH pee see to naa?	Kíni nkan mímàn tí ó pèlú ibon písítù ná à?

1-7	Was other equipment added to the weapon?	shay in ka meeraH pey loo oo hu ee ja naa?	Şé nkan mímàn pèlú ohun ijà ná à?
1-8	What other equipment was near the weapon?	kee nee in ka meeraH tee o sU ma oo hu ee ja naa?	Kíni nkan mímàn tí ó sún mó ohun ijà ná à?
1-9	What was the size of the pistol?	baa wo nee eeboH pee see to naa shay to?	Báwo ni ibon písítù ná à şe tó?
1-10	Where was the pistol carried?	ee bo nee eeboH pee see to naa wa?	Ibo ni ibon písítù ná à wà?
1-11	What special equipment was added to the pistol?	kee nee in ka meeraH tee o pey loo eeboH pee see to naa?	Kíni nkan mímàn tí ó pèlú ibon písítù ná à?

1

1-7	Was other equipment added to the weapon?	shay in ka meeraH pey loo oo hu ee ja naa?	Şé nkan mímàn pèlú ohun ijà ná à?
1-8	What other equipment was near the weapon?	kee nee in ka meeraH tee o sU ma oo hu ee ja naa?	Kíni nkan mímàn tí ó sún mó ohun ijà ná à?
1-9	What was the size of the pistol?	baa wo nee eeboH pee see to naa shay to?	Báwo ni ibon písítù ná à şe tó?
1-10	Where was the pistol carried?	ee bo nee eeboH pee see to naa wa?	Ibo ni ibon písítù ná à wà?
1-11	What special equipment was added to the pistol?	kee nee in ka meeraH tee o pey loo eeboH pee see to naa?	Kíni nkan mímàn tí ó pèlú ibon písítù ná à?

1-7	Was other equipment added to the weapon?	shay in ka meeraH pey loo oo hu ee ja naa?	Şé nkan mímàn pèlú ohun ijà ná à?
1-8	What other equipment was near the weapon?	kee nee in ka meeraH tee o sU ma oo hu ee ja naa?	Kíni nkan mímàn tí ó sún mó ohun ijà ná à?
1-9	What was the size of the pistol?	baa wo nee eeboH pee see to naa shay to?	Báwo ni ibon písítù ná à şe tó?
1-10	Where was the pistol carried?	ee bo nee eeboH pee see to naa wa?	Ibo ni ibon písítù ná à wà?
1-11	What special equipment was added to the pistol?	kee nee in ka meeraH tee o pey loo eeboH pee see to naa?	Kíni nkan mímàn tí ó pèlú ibon písítù ná à?

1

1

PART 2: CREW-SERVED WEAPONS

2-1	What is the caliber and type of the weapon?	kee nee fee feh o ta aa tee ee roo oo hu ee ja naa?	Kíni fifè ọta àti irú ohun ijà ná à?
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	shay oo hu ee ja ohn laa bee eeboH sa ka boo laa taa bee baa soo ka nee?	Şé ohun ijà nlá bí i ibon şakabùlà tàbí bàsúkà ni?
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	shay oo hu ee ja ee roo a yE boH ohn laa nee?	Şé ohun ijà èrø ayibon nlá ni?
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	shay woH Beh ohn ee ja naa lay aa ga ray nee?	Şé nwón gbé ohun ijà ná à lé agéré ni?
2-5	How many personnel operated this specific weapon?	awoH o see sheh may lo nee o lo ohn ee ja yee?	Àwọn òṣìṣé mééló ni ó lo ohun ijà yì í?

PART 2: CREW-SERVED WEAPONS

2-1	What is the caliber and type of the weapon?	kee nee fee feh o ta aa tee ee roo oo hu ee ja naa?	Kíni fifè ọta àti irú ohun ijà ná à?
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	shay oo hu ee ja ohn laa bee eeboH sa ka boo laa taa bee baa soo ka nee?	Şé ohun ijà nlá bí i ibon şakabùlà tàbí bàsúkà ni?
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	shay oo hu ee ja ee roo a yE boH ohn laa nee?	Şé ohun ijà èrø ayibon nlá ni?
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	shay woH Beh ohn ee ja naa lay aa ga ray nee?	Şé nwón gbé ohun ijà ná à lé agéré ni?
2-5	How many personnel operated this specific weapon?	awoH o see sheh may lo nee o lo ohn ee ja yee?	Àwọn òṣìṣé mééló ni ó lo ohun ijà yì í?

PART 2: CREW-SERVED WEAPONS

2-1	What is the caliber and type of the weapon?	kee nee fee feh o ta aa tee ee roo oo hu ee ja naa?	Kíni fifè ọta àti irú ohun ijà ná à?
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	shay oo hu ee ja ohn laa bee eeboH sa ka boo laa taa bee baa soo ka nee?	Şé ohun ijà nlá bí i ibon şakabùlà tàbí bàsúkà ni?
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	shay oo hu ee ja ee roo a yE boH ohn laa nee?	Şé ohun ijà èrø ayibon nlá ni?
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	shay woH Beh ohn ee ja naa lay aa ga ray nee?	Şé nwón gbé ohun ijà ná à lé agéré ni?
2-5	How many personnel operated this specific weapon?	awoH o see sheh may lo nee o lo ohn ee ja yee?	Àwọn òṣìṣé mééló ni ó lo ohun ijà yì í?

PART 2: CREW-SERVED WEAPONS

2-1	What is the caliber and type of the weapon?	kee nee fee feh o ta aa tee ee roo oo hu ee ja naa?	Kíni fifè ọta àti irú ohun ijà ná à?
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	shay oo hu ee ja ohn laa bee eeboH sa ka boo laa taa bee baa soo ka nee?	Şé ohun ijà nlá bí i ibon şakabùlà tàbí bàsúkà ni?
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	shay oo hu ee ja ee roo a yE boH ohn laa nee?	Şé ohun ijà èrø ayibon nlá ni?
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	shay woH Beh ohn ee ja naa lay aa ga ray nee?	Şé nwón gbé ohun ijà ná à lé agéré ni?
2-5	How many personnel operated this specific weapon?	awoH o see sheh may lo nee o lo ohn ee ja yee?	Àwọn òṣìṣé mééló ni ó lo ohun ijà yì í?

2-6	Where and when did you see this weapon?	ee Ba wo aa tee ee bo nee o tee ree oo hu ee ja yee?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí ohun ijà yì í?
2-7	What was the approximate size of the projectile?	baa wo nee o ta naa shay to bee to?	Báwo ni ota ná à şe tóbí tó?
2-8	Has the weapon been modified in any way?	shay woH tee tU oo hu ee ja naa to?	Şé nwón ti tún ohun ijà ná à tò?
2-9	How effective was the crew operating the weapon? (accuracy in training)	baa wo nee awoH o see sheh tee ohn lo oo hu ee ja yee shay feh jo to? (eeko a feh jo)	Báwo ni àwọn òṣiṣé tí ó nlo ohun ijà yì í şe fínjú tó?(èkó afínjú)
2-10	Was the crew accurate?	shay awoH o see sheh naa feh jo?	Şé àwọn òṣiṣé ná à fínjú?
2-11	How was the crew trained?	baa wo nee awoH o see sheh naa shay Bayko?	Báwo ni àwọn òṣiṣé ná à şe gbékó?

2

2-6	Where and when did you see this weapon?	ee Ba wo aa tee ee bo nee o tee ree oo hu ee ja yee?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí ohun ijà yì í?
2-7	What was the approximate size of the projectile?	baa wo nee o ta naa shay to bee to?	Báwo ni ota ná à şe tóbí tó?
2-8	Has the weapon been modified in any way?	shay woH tee tU oo hu ee ja naa to?	Şé nwón ti tún ohun ijà ná à tò?
2-9	How effective was the crew operating the weapon? (accuracy in training)	baa wo nee awoH o see sheh tee ohn lo oo hu ee ja yee shay feh jo to? (eeko a feh jo)	Báwo ni àwọn òṣiṣé tí ó nlo ohun ijà yì í şe fínjú tó?(èkó afínjú)
2-10	Was the crew accurate?	shay awoH o see sheh naa feh jo?	Şé àwọn òṣiṣé ná à fínjú?
2-11	How was the crew trained?	baa wo nee awoH o see sheh naa shay Bayko?	Báwo ni àwọn òṣiṣé ná à şe gbékó?

2

2-6	Where and when did you see this weapon?	ee Ba wo aa tee ee bo nee o tee ree oo hu ee ja yee?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí ohun ijà yì í?
2-7	What was the approximate size of the projectile?	baa wo nee o ta naa shay to bee to?	Báwo ni ota ná à şe tóbí tó?
2-8	Has the weapon been modified in any way?	shay woH tee tU oo hu ee ja naa to?	Şé nwón ti tún ohun ijà ná à tò?
2-9	How effective was the crew operating the weapon? (accuracy in training)	baa wo nee awoH o see sheh tee ohn lo oo hu ee ja yee shay feh jo to? (eeko a feh jo)	Báwo ni àwọn òṣiṣé tí ó nlo ohun ijà yì í şe fínjú tó?(èkó afínjú)
2-10	Was the crew accurate?	shay awoH o see sheh naa feh jo?	Şé àwọn òṣiṣé ná à fínjú?
2-11	How was the crew trained?	baa wo nee awoH o see sheh naa shay Bayko?	Báwo ni àwọn òṣiṣé ná à şe gbékó?

2

2-6	Where and when did you see this weapon?	ee Ba wo aa tee ee bo nee o tee ree oo hu ee ja yee?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí ohun ijà yì í?
2-7	What was the approximate size of the projectile?	baa wo nee o ta naa shay to bee to?	Báwo ni ota ná à şe tóbí tó?
2-8	Has the weapon been modified in any way?	shay woH tee tU oo hu ee ja naa to?	Şé nwón ti tún ohun ijà ná à tò?
2-9	How effective was the crew operating the weapon? (accuracy in training)	baa wo nee awoH o see sheh tee ohn lo oo hu ee ja yee shay feh jo to? (eeko a feh jo)	Báwo ni àwọn òṣiṣé tí ó nlo ohun ijà yì í şe fínjú tó?(èkó afínjú)
2-10	Was the crew accurate?	shay awoH o see sheh naa feh jo?	Şé àwọn òṣiṣé ná à fínjú?
2-11	How was the crew trained?	baa wo nee awoH o see sheh naa shay Bayko?	Báwo ni àwọn òṣiṣé ná à şe gbékó?

2

2-12	What identifying marks were on the weapon?	awoH aa mee wo nee o wa laara oo hu ee ja naa?	Àwọn àmì wo ni ó wà lára ohun ijà ná à?
2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	baa wo nee oo hu ee ja yee shay yaara to? o ta may lo lo ja day laarE ee seh jo ka?	Báwo ni ohun ijà yì í şe ýára tó? Ota mééló ló jáde láàrín ijéjú kan?
2-14	Did the crew perform barrel changes?	shay awoH o see sheh naa Paa roo aBa eeboH?	Şé àwọn òşışé ná à pàrò àgbá ibon?
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	shay awoH o see sheh naa nee ray dee yo ee baa nee so roo taa bee oo hu ee wo o ray ray?	Şé àwọn òşışé ná à ní rédítò ibáni sòrò tàbí ohun iwò òréré?
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	in ka wo nee o to lay so fU mee nee Pa awoH ee to oo hu ee ja yee?	Nkan wo ni o tú lè sọ fún mi nípa àwọn ètò ohun ijà yì í?

2-12	What identifying marks were on the weapon?	awoH aa mee wo nee o wa laara oo hu ee ja naa?	Àwọn àmì wo ni ó wà lára ohun ijà ná à?
2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	baa wo nee oo hu ee ja yee shay yaara to? o ta may lo lo ja day laarE ee seh jo ka?	Báwo ni ohun ijà yì í şe ýára tó? Ota mééló ló jáde láàrín ijéjú kan?
2-14	Did the crew perform barrel changes?	shay awoH o see sheh naa Paa roo aBa eeboH?	Şé àwọn òşışé ná à pàrò àgbá ibon?
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	shay awoH o see sheh naa nee ray dee yo ee baa nee so roo taa bee oo hu ee wo o ray ray?	Şé àwọn òşışé ná à ní rédítò ibáni sòrò tàbí ohun iwò òréré?
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	in ka wo nee o to lay so fU mee nee Pa awoH ee to oo hu ee ja yee?	Nkan wo ni o tú lè sọ fún mi nípa àwọn ètò ohun ijà yì í?

2-12	What identifying marks were on the weapon?	awoH aa mee wo nee o wa laara oo hu ee ja naa?	Àwọn àmì wo ni ó wà lára ohun ijà ná à?
2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	baa wo nee oo hu ee ja yee shay yaara to? o ta may lo lo ja day laarE ee seh jo ka?	Báwo ni ohun ijà yì í şe ýára tó? Ota mééló ló jáde láàrín ijéjú kan?
2-14	Did the crew perform barrel changes?	shay awoH o see sheh naa Paa roo aBa eeboH?	Şé àwọn òşışé ná à pàrò àgbá ibon?
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	shay awoH o see sheh naa nee ray dee yo ee baa nee so roo taa bee oo hu ee wo o ray ray?	Şé àwọn òşışé ná à ní rédítò ibáni sòrò tàbí ohun iwò òréré?
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	in ka wo nee o to lay so fU mee nee Pa awoH ee to oo hu ee ja yee?	Nkan wo ni o tú lè sọ fún mi nípa àwọn ètò ohun ijà yì í?

2-12	What identifying marks were on the weapon?	awoH aa mee wo nee o wa laara oo hu ee ja naa?	Àwòn àmì wo ni ó wà lára ohun ijà ná à?
2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	baa wo nee oo hu ee ja yee shay yaara to? o ta may lo lo ja day laarE ee seh jo ka?	Báwo ni ohun ijà yì í şe ýára tó? Ota mééló ló jáde láàrín ijéjú kan?
2-14	Did the crew perform barrel changes?	shay awoH o see sheh naa Paa roo aBa eeboH?	Şé àwòn òşışé ná à pàrò àgbá ibon?
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	shay awoH o see sheh naa nee ray dee yo ee baa nee so roo taa bee oo hu ee wo o ray ray?	Şé àwòn òşışé ná à ní rédítò ibáni sòrò tàbí ohun iwò òréré?
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	in ka wo nee o to lay so fU mee nee Pa awoH ee to oo hu ee ja yee?	Nkan wo ni o tú lè sọ fún mi nípa àwòn ètò ohun ijà yì í?

PART 3: VEHICLES

3-1	What is the type and name of the vehicle?	ee roo o ko wo nee a tee kee nee o roo ko ray?	Irú ọkò wo ni àti kíni orúkó rẹ?
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	ee roo awoH oo hu ee ja wo nee woH Beh see o ree o ko naa?	Irú àwọn ohun ijà wo ni nwón gbé sí orí ọkò ná à?
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	ee Ba wo a tee ee bo nee o tee ree o ko yee Ba yE?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí ọkò yi í gbèyìn?
3-4	Where is the vehicle stored?	ee bo nee woH in ta jo o ko naa see?	Ibo ni nwón n tójú ọkò ná à sí?
3-5	Is this vehicle military or civilian?	shay o ko awoH o lo gU taa bee o shay loo nee yee?	Sé ọkò àwọn ológun tábí òṣèlú ní yí?

3

PART 3: VEHICLES

3-1	What is the type and name of the vehicle?	ee roo o ko wo nee a tee kee nee o roo ko ray?	Irú ọkò wo ni àti kíni orúkó rẹ?
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	ee roo awoH oo hu ee ja wo nee woH Beh see o ree o ko naa?	Irú àwọn ohun ijà wo ni nwón gbé sí orí ọkò ná à?
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	ee Ba wo a tee ee bo nee o tee ree o ko yee Ba yE?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí ọkò yi í gbèyìn?
3-4	Where is the vehicle stored?	ee bo nee woH in ta jo o ko naa see?	Ibo ni nwón n tójú ọkò ná à sí?
3-5	Is this vehicle military or civilian?	shay o ko awoH o lo gU taa bee o shay loo nee yee?	Sé ọkò àwọn ológun tábí òṣèlú ní yí?

3

PART 3: VEHICLES

3-1	What is the type and name of the vehicle?	ee roo o ko wo nee a tee kee nee o roo ko ray?	Irú ọkò wo ni àti kíni orúkó rẹ?
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	ee roo awoH oo hu ee ja wo nee woH Beh see o ree o ko naa?	Irú àwọn ohun ijà wo ni nwón gbé sí orí ọkò ná à?
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	ee Ba wo a tee ee bo nee o tee ree o ko yee Ba yE?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí ọkò yi í gbèyìn?
3-4	Where is the vehicle stored?	ee bo nee woH in ta jo o ko naa see?	Ibo ni nwón n tójú ọkò ná à sí?
3-5	Is this vehicle military or civilian?	shay o ko awoH o lo gU taa bee o shay loo nee yee?	Sé ọkò àwọn ológun tábí òṣèlú ní yí?

3

PART 3: VEHICLES

3-1	What is the type and name of the vehicle?	ee roo o ko wo nee a tee kee nee o roo ko ray?	Irú ọkò wo ni àti kíni orúkó rẹ?
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	ee roo awoH oo hu ee ja wo nee woH Beh see o ree o ko naa?	Irú àwọn ohun ijà wo ni nwón gbé sí orí ọkò ná à?
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	ee Ba wo a tee ee bo nee o tee ree o ko yee Ba yE?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí ọkò yi í gbèyìn?
3-4	Where is the vehicle stored?	ee bo nee woH in ta jo o ko naa see?	Ibo ni nwón n tójú ọkò ná à sí?
3-5	Is this vehicle military or civilian?	shay o ko awoH o lo gU taa bee o shay loo nee yee?	Sé ọkò àwọn ológun tábí òṣèlú ní yí?

3

3-6	What changes have been made to the vehicle?	kee nee woH tee shay see o ko naa?	Kíni nwón ti şe sí ọkò ná à?
3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	shay o ko o nee ta ya nee taa bee o nee taa ya o jo ee rE nee?	Şé ọkò o ní tágà ni tábí o ní tágà ojú irin ni?
3-8	Does the vehicle have a communications system?	shay o ko naa nee ray dee yo ee ba nee so roo?	Şé ọkò ná à ní rédító ibáni şorò?
3-9	Describe the vehicle to me.	shay a Pay jo weh o ko naa fU mee	Şé àpèjúwe ọkò ná à fún mi
3-10	What else can you tell me about this vehicle?	in ka wo nee o to lay so fU mee nee Pa o ko yee?	Nkan wo ni o tú lè sọ fún mi nípa ọkò yì í?
3-11	How many crew members operated this vehicle?	awoH o see sheh may lo nee o wa o ko yee?	Àwọn ɔ́ṣisé mééló ni ó wa ọkò yì í?

3-6	What changes have been made to the vehicle?	kee nee woH tee shay see o ko naa?	Kíni nwón ti şe sí ọkò ná à?
3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	shay o ko o nee ta ya nee taa bee o nee taa ya o jo ee rE nee?	Şé ọkò o ní tágà ni tábí o ní tágà ojú irin ni?
3-8	Does the vehicle have a communications system?	shay o ko naa nee ray dee yo ee ba nee so roo?	Şé ọkò ná à ní rédító ibáni şorò?
3-9	Describe the vehicle to me.	shay a Pay jo weh o ko naa fU mee	Şé àpèjúwe ọkò ná à fún mi
3-10	What else can you tell me about this vehicle?	in ka wo nee o to lay so fU mee nee Pa o ko yee?	Nkan wo ni o tú lè sọ fún mi nípa ọkò yì í?
3-11	How many crew members operated this vehicle?	awoH o see sheh may lo nee o wa o ko yee?	Àwọn ɔ́ṣisé mééló ni ó wa ọkò yì í?

3-6	What changes have been made to the vehicle?	kee nee woH tee shay see o ko naa?	Kíni nwón ti şe sí ọkò ná à?
3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	shay o ko o nee ta ya nee taa bee o nee taa ya o jo ee rE nee?	Şé ọkò o ní tágà ni tábí o ní tágà ojú irin ni?
3-8	Does the vehicle have a communications system?	shay o ko naa nee ray dee yo ee ba nee so roo?	Şé ọkò ná à ní rédító ibáni şorò?
3-9	Describe the vehicle to me.	shay a Pay jo weh o ko naa fU mee	Şé àpèjúwe ọkò ná à fún mi
3-10	What else can you tell me about this vehicle?	in ka wo nee o to lay so fU mee nee Pa o ko yee?	Nkan wo ni o tú lè sọ fún mi nípa ọkò yì í?
3-11	How many crew members operated this vehicle?	awoH o see sheh may lo nee o wa o ko yee?	Àwọn ɔ́ṣisé mééló ni ó wa ọkò yì í?

3-6	What changes have been made to the vehicle?	kee nee woH tee shay see o ko naa?	Kíni nwón ti şe sí ọkò ná à?
3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	shay o ko o nee ta ya nee taa bee o nee taa ya o jo ee rE nee?	Şé ọkò o ní tágà ni tábí o ní tágà ojú irin ni?
3-8	Does the vehicle have a communications system?	shay o ko naa nee ray dee yo ee ba nee so roo?	Şé ọkò ná à ní rédító ibáni şorò?
3-9	Describe the vehicle to me.	shay a Pay jo weh o ko naa fU mee	Şé àpèjúwe ọkò ná à fún mi
3-10	What else can you tell me about this vehicle?	in ka wo nee o to lay so fU mee nee Pa o ko yee?	Nkan wo ni o tú lè sọ fún mi nípa ọkò yì í?
3-11	How many crew members operated this vehicle?	awoH o see sheh may lo nee o wa o ko yee?	Àwọn ɔ́ṣisé mééló ni ó wa ọkò yì í?

PART 4: GUNBOATS

4-1	What is the type and name of the boat?	ee roo o ko o jo o mee wo nee a tee kee nee o roo ko ray?	Irú ọkò ojú omi wo ni àti kíni orúkó rè?
4-2	What weapons are mounted on the boat?	ee roo awoH oo hu ee ja wo nee woH Beh see o ree o ko o jo o mee naa?	Irú àwọn ohun ijà wo ni nwọn gbé sí orí ọkò ojú omi ná à?
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	shay awoH o lo gU taa bee o shay loo in shay o ko o jo o mee yee?	Şé àwọn ológun tàbí òṣèlú n şe ọkò ojú omi yì í?
4-4	Does this boat belong to the military?	shay awoH o lo gU lo nee o ko o jo o mee yee?	Şé àwọn ológun ló ni ọkò ojú omi yì í?

4

PART 4: GUNBOATS

4-1	What is the type and name of the boat?	ee roo o ko o jo o mee wo nee a tee kee nee o roo ko ray?	Irú ọkò ojú omi wo ni àti kíni orúkó rè?
4-2	What weapons are mounted on the boat?	ee roo awoH oo hu ee ja wo nee woH Beh see o ree o ko o jo o mee naa?	Irú àwọn ohun ijà wo ni nwọn gbé sí orí ọkò ojú omi ná à?
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	shay awoH o lo gU taa bee o shay loo in shay o ko o jo o mee yee?	Şé àwọn ológun tàbí òṣèlú n şe ọkò ojú omi yì í?
4-4	Does this boat belong to the military?	shay awoH o lo gU lo nee o ko o jo o mee yee?	Şé àwọn ológun ló ni ọkò ojú omi yì í?

4

PART 4: GUNBOATS

4-1	What is the type and name of the boat?	ee roo o ko o jo o mee wo nee a tee kee nee o roo ko ray?	Irú ọkò ojú omi wo ni àti kíni orúkó rè?
4-2	What weapons are mounted on the boat?	ee roo awoH oo hu ee ja wo nee woH Beh see o ree o ko o jo o mee naa?	Irú àwọn ohun ijà wo ni nwọn gbé sí orí ọkò ojú omi ná à?
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	shay awoH o lo gU taa bee o shay loo in shay o ko o jo o mee yee?	Şé àwọn ológun tàbí òṣèlú n şe ọkò ojú omi yì í?
4-4	Does this boat belong to the military?	shay awoH o lo gU lo nee o ko o jo o mee yee?	Şé àwọn ológun ló ni ọkò ojú omi yì í?

4

PART 4: GUNBOATS

4-1	What is the type and name of the boat?	ee roo o ko o jo o mee wo nee a tee kee nee o roo ko ray?	Irú ọkò ojú omi wo ni àti kíni orúkó rè?
4-2	What weapons are mounted on the boat?	ee roo awoH oo hu ee ja wo nee woH Beh see o ree o ko o jo o mee naa?	Irú àwọn ohun ijà wo ni nwọn gbé sí orí ọkò ojú omi ná à?
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	shay awoH o lo gU taa bee o shay loo in shay o ko o jo o mee yee?	Şé àwọn ológun tàbí òṣèlú n şe ọkò ojú omi yì í?
4-4	Does this boat belong to the military?	shay awoH o lo gU lo nee o ko o jo o mee yee?	Şé àwọn ológun ló ni ọkò ojú omi yì í?

4

4-5	What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment?	awoH a mee wo nee o wa laara oko o jo o mee? oo hu ee ja? ee roo?	Àwọn àmì wo ni ó wà lára ọkò ojú omi? Ohun ijà? Ero?
4-6	Is there a communication mast on the boat?	shay o Po ray dee yo ee baa nee so roo wa looree o ko o jo o mee naa?	Şé òpó rédío ibáni şòrò wà lórí ọkò ojú omi ná à?
4-7	Where and when did you last observe this boat?	ee Ba wo a tee ee bo nee o tee ree o ko o jo o mee yee Ba yE?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí ọkò ojú omi yì í gbèyìn?
4-8	Did another boat support and protect this boat?	shay o ko o jo o mee meeraH tel lay o ko yee laa tee shay ee da bo bo fU?	Şé ọkò ojú omi mímàn télér ọkò yì láti şe idábòbò fun?

4-5	What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment?	awoH a mee wo nee o wa laara oko o jo o mee? oo hu ee ja? ee roo?	Àwọn àmì wo ni ó wà lára ọkò ojú omi? Ohun ijà? Ero?
4-6	Is there a communication mast on the boat?	shay o Po ray dee yo ee baa nee so roo wa looree o ko o jo o mee naa?	Şé òpó rédío ibáni şòrò wà lórí ọkò ojú omi ná à?
4-7	Where and when did you last observe this boat?	ee Ba wo a tee ee bo nee o tee ree o ko o jo o mee yee Ba yE?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí ọkò ojú omi yì í gbèyìn?
4-8	Did another boat support and protect this boat?	shay o ko o jo o mee meeraH tel lay o ko yee laa tee shay ee da bo bo fU?	Şé ọkò ojú omi mímàn télér ọkò yì láti şe idábòbò fun?

4-5	What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment?	awoH a mee wo nee o wa laara oko o jo o mee? oo hu ee ja? ee roo?	Àwọn àmì wo ni ó wà lára ọkò ojú omi? Ohun ijà? Ero?
4-6	Is there a communication mast on the boat?	shay o Po ray dee yo ee baa nee so roo wa looree o ko o jo o mee naa?	Şé òpó rédío ibáni şòrò wà lórí ọkò ojú omi ná à?
4-7	Where and when did you last observe this boat?	ee Ba wo a tee ee bo nee o tee ree o ko o jo o mee yee Ba yE?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí ọkò ojú omi yì í gbèyìn?
4-8	Did another boat support and protect this boat?	shay o ko o jo o mee meeraH tel lay o ko yee laa tee shay ee da bo bo fU?	Şé ọkò ojú omi mímàn télér ọkò yì láti şe idábòbò fun?

4-5	What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment?	awoH a mee wo nee o wa laara oko o jo o mee? oo hu ee ja? ee roo?	Àwọn àmì wo ni ó wà lára ọkò ojú omi? Ohun ijà? Ero?
4-6	Is there a communication mast on the boat?	shay o Po ray dee yo ee baa nee so roo wa looree o ko o jo o mee naa?	Şé òpó rédío ibáni şòrò wà lórí ọkò ojú omi ná à?
4-7	Where and when did you last observe this boat?	ee Ba wo a tee ee bo nee o tee ree o ko o jo o mee yee Ba yE?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí ọkò ojú omi yì í gbèyìn?
4-8	Did another boat support and protect this boat?	shay o ko o jo o mee meeraH tel lay o ko yee laa tee shay ee da bo bo fU?	Şé ọkò ojú omi mímàn télér ọkò yì láti şe idábòbò fun?

4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	shay o ko o jo o mee naa nee ee sa lay Pa tey leh taa bee ee sa lay roo bo to?	Şé ọkò ojú omi ná àní ìsàlè pètèlè tàbí ìsàlè roboto?
4-10	Where is the vehicle stored?	ee bo nee in woH in ta jo o ko naa see?	Ibo ni nwón n tójú ọkò ná à sí?
4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	shay o ko o jo o mee naa nee awoH ee rE ee da bo bo ee woo eeboH laara?	Şé ọkò ojú omi ná àní àwọn irin ìdábòbò ewu ibon lára?
4-12	What else can you tell me about this boat?	in ko wo nee o to lay so fU mee nee Pa o ko o jo o mee yee?	Nkan wo ni o tú lè sọ fún mi nípa ọkò ojú omi yì í?

4

4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	shay o ko o jo o mee naa nee ee sa lay Pa tey leh taa bee ee sa lay roo bo to?	Şé ọkò ojú omi ná àní ìsàlè pètèlè tàbí ìsàlè roboto?
4-10	Where is the vehicle stored?	ee bo nee in woH in ta jo o ko naa see?	Ibo ni nwón n tójú ọkò ná à sí?
4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	shay o ko o jo o mee naa nee awoH ee rE ee da bo bo ee woo eeboH laara?	Şé ọkò ojú omi ná àní àwọn irin ìdábòbò ewu ibon lára?
4-12	What else can you tell me about this boat?	in ko wo nee o to lay so fU mee nee Pa o ko o jo o mee yee?	Nkan wo ni o tú lè sọ fún mi nípa ọkò ojú omi yì í?

4

4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	shay o ko o jo o mee naa nee ee sa lay Pa tey leh taa bee ee sa lay roo bo to?	Şé ọkò ojú omi ná àní ìsàlè pètèlè tàbí ìsàlè roboto?
4-10	Where is the vehicle stored?	ee bo nee in woH in ta jo o ko naa see?	Ibo ni nwón n tójú ọkò ná à sí?
4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	shay o ko o jo o mee naa nee awoH ee rE ee da bo bo ee woo eeboH laara?	Şé ọkò ojú omi ná àní àwọn irin ìdábòbò ewu ibon lára?
4-12	What else can you tell me about this boat?	in ko wo nee o to lay so fU mee nee Pa o ko o jo o mee yee?	Nkan wo ni o tú lè sọ fún mi nípa ọkò ojú omi yì í?

4

4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	shay o ko o jo o mee naa nee ee sa lay Pa tey leh taa bee ee sa lay roo bo to?	Şé ọkò ojú omi ná àní ìsàlè pètèlè tàbí ìsàlè roboto?
4-10	Where is the vehicle stored?	ee bo nee in woH in ta jo o ko naa see?	Ibo ni nwón n tójú ọkò ná à sí?
4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	shay o ko o jo o mee naa nee awoH ee rE ee da bo bo ee woo eeboH laara?	Şé ọkò ojú omi ná àní àwọn irin ìdábòbò ewu ibon lára?
4-12	What else can you tell me about this boat?	in ko wo nee o to lay so fU mee nee Pa o ko o jo o mee yee?	Nkan wo ni o tú lè sọ fún mi nípa ọkò ojú omi yì í?

4

PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES

5-1	Where and when did you observe the missile?	ee Ba wo a tee ee bo nee o tee ree mee saay lee naa?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí míṣàlì ná à?
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	kee nee o roo ko a tee fee feh o ta oo hu ee ja naa?	Kíni orúkọ àti fífè ọta ohun ijà ná à?
5-3	What identifying marks were on the weapon?	awoH a mee wo nee o wa laara oo hu ee ja naa?	Àwọn àmì wo ni ó wà lára ohun ijà ná à?
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	awoH oo hu ee wo o ray ray wo nee o looree oo hu ee ja naa?	Àwọn ohun iwò òréré wo ni ó lórí ohun ijà ná à?
5-5	Was the weapon wire-guided?	shay oo hu ee ja naa nee ee da bo bo o nee wa ya?	Şé ohun ijà ná à ní idábòbò-oníwáyà?

PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES

5-1	Where and when did you observe the missile?	ee Ba wo a tee ee bo nee o tee ree mee saay lee naa?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí míṣàlì ná à?
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	kee nee o roo ko a tee fee feh o ta oo hu ee ja naa?	Kíni orúkọ àti fífè ọta ohun ijà ná à?
5-3	What identifying marks were on the weapon?	awoH a mee wo nee o wa laara oo hu ee ja naa?	Àwọn àmì wo ni ó wà lára ohun ijà ná à?
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	awoH oo hu ee wo o ray ray wo nee o looree oo hu ee ja naa?	Àwọn ohun iwò òréré wo ni ó lórí ohun ijà ná à?
5-5	Was the weapon wire-guided?	shay oo hu ee ja naa nee ee da bo bo o nee wa ya?	Şé ohun ijà ná à ní idábòbò-oníwáyà?

PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES

5-1	Where and when did you observe the missile?	ee Ba wo a tee ee bo nee o tee ree mee saay lee naa?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí míṣàlì ná à?
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	kee nee o roo ko a tee fee feh o ta oo hu ee ja naa?	Kíni orúkọ àti fífè ọta ohun ijà ná à?
5-3	What identifying marks were on the weapon?	awoH a mee wo nee o wa laara oo hu ee ja naa?	Àwọn àmì wo ni ó wà lára ohun ijà ná à?
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	awoH oo hu ee wo o ray ray wo nee o looree oo hu ee ja naa?	Àwọn ohun iwò òréré wo ni ó lórí ohun ijà ná à?
5-5	Was the weapon wire-guided?	shay oo hu ee ja naa nee ee da bo bo o nee wa ya?	Şé ohun ijà ná à ní idábòbò-oníwáyà?

PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES

5-1	Where and when did you observe the missile?	ee Ba wo a tee ee bo nee o tee ree mee saay lee naa?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí míṣàlì ná à?
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	kee nee o roo ko a tee fee feh o ta oo hu ee ja naa?	Kíni orúkọ àti fífè ọta ohun ijà ná à?
5-3	What identifying marks were on the weapon?	awoH a mee wo nee o wa laara oo hu ee ja naa?	Àwọn àmì wo ni ó wà lára ohun ijà ná à?
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	awoH oo hu ee wo o ray ray wo nee o looree oo hu ee ja naa?	Àwọn ohun iwò òréré wo ni ó lórí ohun ijà ná à?
5-5	Was the weapon wire-guided?	shay oo hu ee ja naa nee ee da bo bo o nee wa ya?	Şé ohun ijà ná à ní idábòbò-oníwáyà?

5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	shay woH tU a Po ee to mee sa ee lee naa lo nee taa bee woh so no?	Şé nwón tun àpò ètò mísàllí ná à lò ni tàbí nwón sọ ó nù?
5-7	What else can you tell me about this missile system?	in ko wo nee o to lay so fU mee nee Pa ee to mee sa lee yee?	Nkan wo ni o tú lè sọ fún mi nípa ètò mísàllí yì í?

5

5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	shay woH tU a Po ee to mee sa ee lee naa lo nee taa bee woh so no?	Şé nwón tun àpò ètò mísàllí ná à lò ni tàbí nwón sọ ó nù?
5-7	What else can you tell me about this missile system?	in ko wo nee o to lay so fU mee nee Pa ee to mee sa lee yee?	Nkan wo ni o tú lè sọ fún mi nípa ètò mísàllí yì í?

5

5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	shay woH tU a Po ee to mee sa ee lee naa lo nee taa bee woh so no?	Şé nwón tun àpò ètò mísàllí ná à lò ni tàbí nwón sọ ó nù?
5-7	What else can you tell me about this missile system?	in ko wo nee o to lay so fU mee nee Pa ee to mee sa lee yee?	Nkan wo ni o tú lè sọ fún mi nípa ètò mísàllí yì í?

5

5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	shay woH tU a Po ee to mee sa ee lee naa lo nee taa bee woh so no?	Şé nwón tun àpò ètò mísàllí ná à lò ni tàbí nwón sọ ó nù?
5-7	What else can you tell me about this missile system?	in ko wo nee o to lay so fU mee nee Pa ee to mee sa lee yee?	Nkan wo ni o tú lè sọ fún mi nípa ètò mísàllí yì í?

5

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)

6-1	Where and when did you observe the IED?	ee Ba wo a tee ee bo nee o tee ree bomb Pa ja wee ree naa?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí bómùbù pàjáwìri(IED)ná à?
6-2	Who emplaced the IED?	taa nee o keh bomb Pa ja wee ree naa see leh?	Tani ó ké bómùbù pàjáwìri(IED)ná à sílè?
6-3	How is the IED detonated?	baa wo nee woH shay in yE bomb boo Pa ja wee ree naa?	Báwo ni nwón se n yin bómùbù pàjáwìri (IED)ná à?
6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	awoH ee roo o ta wo nee woH in lo fU bomb boo Pa ja wee ree naa?	Àwọn irú ota wo ni nwón nlo fún bómùbù pàjáwìri (IED)ná à?
6-5	Is this IED located in a vehicle?	shay bomb boo Pa ja wee ree wa nee no o ko kaH?	Sé bómùbù pàjáwìri (IED)wà nínú ọkò kan?

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)

6-1	Where and when did you observe the IED?	ee Ba wo a tee ee bo nee o tee ree bomb Pa ja wee ree naa?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí bómùbù pàjáwìri(IED)ná à?
6-2	Who emplaced the IED?	taa nee o keh bomb Pa ja wee ree naa see leh?	Tani ó ké bómùbù pàjáwìri(IED)ná à sílè?
6-3	How is the IED detonated?	baa wo nee woH shay in yE bomb boo Pa ja wee ree naa?	Báwo ni nwón se n yin bómùbù pàjáwìri (IED)ná à?
6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	awoH ee roo o ta wo nee woH in lo fU bomb boo Pa ja wee ree naa?	Àwọn irú ota wo ni nwón nlo fún bómùbù pàjáwìri (IED)ná à?
6-5	Is this IED located in a vehicle?	shay bomb boo Pa ja wee ree wa nee no o ko kaH?	Sé bómùbù pàjáwìri (IED)wà nínú ọkò kan?

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)

6-1	Where and when did you observe the IED?	ee Ba wo a tee ee bo nee o tee ree bomb Pa ja wee ree naa?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí bómùbù pàjáwìri(IED)ná à?
6-2	Who emplaced the IED?	taa nee o keh bomb Pa ja wee ree naa see leh?	Tani ó ké bómùbù pàjáwìri(IED)ná à sílè?
6-3	How is the IED detonated?	baa wo nee woH shay in yE bomb boo Pa ja wee ree naa?	Báwo ni nwón se n yin bómùbù pàjáwìri (IED)ná à?
6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	awoH ee roo o ta wo nee woH in lo fU bomb boo Pa ja wee ree naa?	Àwọn irú ota wo ni nwón nlo fún bómùbù pàjáwìri (IED)ná à?
6-5	Is this IED located in a vehicle?	shay bomb boo Pa ja wee ree wa nee no o ko kaH?	Sé bómùbù pàjáwìri (IED)wà nínú ọkò kan?

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)

6-1	Where and when did you observe the IED?	ee Ba wo a tee ee bo nee o tee ree bomb Pa ja wee ree naa?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí bómùbù pàjáwìri(IED)ná à?
6-2	Who emplaced the IED?	taa nee o keh bomb Pa ja wee ree naa see leh?	Tani ó ké bómùbù pàjáwìri(IED)ná à sílè?
6-3	How is the IED detonated?	baa wo nee woH shay in yE bomb boo Pa ja wee ree naa?	Báwo ni nwón se n yin bómùbù pàjáwìri (IED)ná à?
6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	awoH ee roo o ta wo nee woH in lo fU bomb boo Pa ja wee ree naa?	Àwọn irú ota wo ni nwón nlo fún bómùbù pàjáwìri (IED)ná à?
6-5	Is this IED located in a vehicle?	shay bomb boo Pa ja wee ree wa nee no o ko kaH?	Sé bómùbù pàjáwìri (IED)wà nínú ọkò kan?

6-6	Where is the owner of this vehicle?	ee bo nee a nee tee o nee o ko naa wa?	Ibo ni eni tí ó ni ọkò ná à wà?
6-7	Who made the IED?	taa nee o shay bomb boo Pa ja wee ree naa?	Tani ó şe bómùbù pàjáwìrì (IED)ná à?
6-8	Where was the IED built?	ee bo nee woH tee shay bomb boo Pa ja wee ree naa?	Ibo ni nwón ti şe bómùbù pàjáwìrì (IED)ná à?
6-9	Where was the IED stored prior to emplacement?	ee bo nee woH to jo bomb boo Pa ja wee ree naa see kee woH to keh see leh?	Ibo ni nwón tójú bómùbù pàjáwìrì (IED)ná à sí kí nwón tó kẹ sílè?
6-10	Is there a second or "backup" detonator?	shay a nee kay jee wa laa tee yE?	Sé ẹnikejì wà láti yì í n?
6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	shay in ka ee woo ee kay jee wa laatee shay ee jaam ba fU awoH aBa nee lah?	Şé nkan ewu èkejì wà láti şe ijàmbá fún àwọn agbanilà?

6

6-6	Where is the owner of this vehicle?	ee bo nee a nee tee o nee o ko naa wa?	Ibo ni eni tí ó ni ọkò ná à wà?
6-7	Who made the IED?	taa nee o shay bomb boo Pa ja wee ree naa?	Tani ó şe bómùbù pàjáwìrì (IED)ná à?
6-8	Where was the IED built?	ee bo nee woH tee shay bomb boo Pa ja wee ree naa?	Ibo ni nwón ti şe bómùbù pàjáwìrì (IED)ná à?
6-9	Where was the IED stored prior to emplacement?	ee bo nee woH to jo bomb boo Pa ja wee ree naa see kee woH to keh see leh?	Ibo ni nwón tójú bómùbù pàjáwìrì (IED)ná à sí kí nwón tó kẹ sílè?
6-10	Is there a second or "backup" detonator?	shay a nee kay jee wa laa tee yE?	Sé ẹnikejì wà láti yì í n?
6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	shay in ka ee woo ee kay jee wa laatee shay ee jaam ba fU awoH aBa nee lah?	Şé nkan ewu èkejì wà láti şe ijàmbá fún àwọn agbanilà?

6

6-6	Where is the owner of this vehicle?	ee bo nee a nee tee o nee o ko naa wa?	Ibo ni eni tí ó ni ọkò ná à wà?
6-7	Who made the IED?	taa nee o shay bomb boo Pa ja wee ree naa?	Tani ó şe bómùbù pàjáwìrì (IED)ná à?
6-8	Where was the IED built?	ee bo nee woH tee shay bomb boo Pa ja wee ree naa?	Ibo ni nwón ti şe bómùbù pàjáwìrì (IED)ná à?
6-9	Where was the IED stored prior to emplacement?	ee bo nee woH to jo bomb boo Pa ja wee ree naa see kee woH to keh see leh?	Ibo ni nwón tójú bómùbù pàjáwìrì (IED)ná à sí kí nwón tó kẹ sílè?
6-10	Is there a second or "backup" detonator?	shay a nee kay jee wa laa tee yE?	Sé ẹnikejì wà láti yì í n?
6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	shay in ka ee woo ee kay jee wa laatee shay ee jaam ba fU awoH aBa nee lah?	Şé nkan ewu èkejì wà láti şe ijàmbá fún àwọn agbanilà?

6

6-6	Where is the owner of this vehicle?	ee bo nee a nee tee o nee o ko naa wa?	Ibo ni eni tí ó ni ọkò ná à wà?
6-7	Who made the IED?	taa nee o shay bomb boo Pa ja wee ree naa?	Tani ó şe bómùbù pàjáwìrì (IED)ná à?
6-8	Where was the IED built?	ee bo nee woH tee shay bomb boo Pa ja wee ree naa?	Ibo ni nwón ti şe bómùbù pàjáwìrì (IED)ná à?
6-9	Where was the IED stored prior to emplacement?	ee bo nee woH to jo bomb boo Pa ja wee ree naa see kee woH to keh see leh?	Ibo ni nwón tójú bómùbù pàjáwìrì (IED)ná à sí kí nwón tó kẹ sílè?
6-10	Is there a second or "backup" detonator?	shay a nee kay jee wa laa tee yE?	Sé ẹnikejì wà láti yì í n?
6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	shay in ka ee woo ee kay jee wa laatee shay ee jaam ba fU awoH aBa nee lah?	Şé nkan ewu èkejì wà láti şe ijàmbá fún àwọn agbanilà?

6

6-12	Who is the target of this IED?	taa nee woH feh shay ee jaam ba fU Pey loo bomb boo Pa ja wee ree yee?	Tani nwón fé se ijàmbá fún pélú bómùbù pàjáwìrì (IED)yì í?
6-13	What else can you tell me about the IED or the individuals involved?	in ka wo nee o to lay so fU mee nee Pa bomb boo Pa ja wee ree yee taa bee awoH tee o wa nee dee reh?	Nkan wo ni o tú lè sọ fún mi nípa bómùbù pàjáwìrì (IED)yì í tàbí àwọn tí ó wà ní 'dí rẹ?

6-12	Who is the target of this IED?	taa nee woH feh shay ee jaam ba fU Pey loo bomb boo Pa ja wee ree yee?	Tani nwón fé se ijàmbá fún pélú bómùbù pàjáwìrì (IED)yì í?
6-13	What else can you tell me about the IED or the individuals involved?	in ka wo nee o to lay so fU mee nee Pa bomb boo Pa ja wee ree yee taa bee awoH tee o wa nee dee reh?	Nkan wo ni o tú lè sọ fún mi nípa bómùbù pàjáwìrì (IED)yì í tàbí àwọn tí ó wà ní 'dí rẹ?

6-12	Who is the target of this IED?	taa nee woH feh shay ee jaam ba fU Pey loo bomb boo Pa ja wee ree yee?	Tani nwón fé se ijàmbá fún pélú bómùbù pàjáwìrì (IED)yì í?
6-13	What else can you tell me about the IED or the individuals involved?	in ka wo nee o to lay so fU mee nee Pa bomb boo Pa ja wee ree yee taa bee awoH tee o wa nee dee reh?	Nkan wo ni o tú lè sọ fún mi nípa bómùbù pàjáwìrì (IED)yì í tàbí àwọn tí ó wà ní 'dí rẹ?

6-12	Who is the target of this IED?	taa nee woH feh shay ee jaam ba fU Pey loo bomb boo Pa ja wee ree yee?	Tani nwón fé se ijàmbá fún pélú bómùbù pàjáwìrì (IED)yì í?
6-13	What else can you tell me about the IED or the individuals involved?	in ka wo nee o to lay so fU mee nee Pa bomb boo Pa ja wee ree yee taa bee awoH tee o wa nee dee reh?	Nkan wo ni o tú lè sọ fún mi nípa bómùbù pàjáwìrì (IED)yì í tàbí àwọn tí ó wà ní 'dí rẹ?

PART 7: WEAPONS LOGISTICS

7-1	What is the condition of the weapon?	baa wo nee oo hu ee ja naa shay ree?	Báwo ni ohun ijà ná à şe rí?
7-2	Why is the weapon in this condition?	kee lo day tee oo hu ee ja naa ree ba yee?	Kí ló dé tí ohun ijà ná à rí báàyí?
7-3	Who maintains the weapons?	taa nee on shay ee to jo awoH oo hu ee ja naa?	Tani ó n şe itójú áwọn ohun ijà ná à?
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	baa wo nee a shay on ree Paatee a tee oo hu ee ja tUtU?	Báwo ni ę şe n rí páàtì àti ohun ijà túntún?
7-5	Where are the weapons stored?	ee bo nee woH on to jo awoH oo hu ee ja see?	Ibo ni nwón n tójú áwọn ohun ijà sí?
7-6	Is the storage facility guarded?	shay woH on so oBa naa?	Sé nwón n şo ọgbà ná à?
7-7	How are the weapons transported?	baa wo nee woH shay on ko awoH oo hu ee ja naa?	Báwo ni nwón şe n kó áwọn ohun ijà ná à?

7

PART 7: WEAPONS LOGISTICS

7-1	What is the condition of the weapon?	baa wo nee oo hu ee ja naa shay ree?	Báwo ni ohun ijà ná à şe rí?
7-2	Why is the weapon in this condition?	kee lo day tee oo hu ee ja naa ree ba yee?	Kí ló dé tí ohun ijà ná à rí báàyí?
7-3	Who maintains the weapons?	taa nee on shay ee to jo awoH oo hu ee ja naa?	Tani ó n şe itójú áwọn ohun ijà ná à?
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	baa wo nee a shay on ree Paatee a tee oo hu ee ja tUtU?	Báwo ni ę şe n rí páàtì àti ohun ijà túntún?
7-5	Where are the weapons stored?	ee bo nee woH on to jo awoH oo hu ee ja see?	Ibo ni nwón n tójú áwọn ohun ijà sí?
7-6	Is the storage facility guarded?	shay woH on so oBa naa?	Sé nwón n şo ọgbà ná à?
7-7	How are the weapons transported?	baa wo nee woH shay on ko awoH oo hu ee ja naa?	Báwo ni nwón şe n kó áwọn ohun ijà ná à?

7

PART 7: WEAPONS LOGISTICS

7-1	What is the condition of the weapon?	baa wo nee oo hu ee ja naa shay ree?	Báwo ni ohun ijà ná à şe rí?
7-2	Why is the weapon in this condition?	kee lo day tee oo hu ee ja naa ree ba yee?	Kí ló dé tí ohun ijà ná à rí báàyí?
7-3	Who maintains the weapons?	taa nee on shay ee to jo awoH oo hu ee ja naa?	Tani ó n şe itójú áwọn ohun ijà ná à?
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	baa wo nee a shay on ree Paatee a tee oo hu ee ja tUtU?	Báwo ni ę şe n rí páàtì àti ohun ijà túntún?
7-5	Where are the weapons stored?	ee bo nee woH on to jo awoH oo hu ee ja see?	Ibo ni nwón n tójú áwọn ohun ijà sí?
7-6	Is the storage facility guarded?	shay woH on so oBa naa?	Sé nwón n şo ọgbà ná à?
7-7	How are the weapons transported?	baa wo nee woH shay on ko awoH oo hu ee ja naa?	Báwo ni nwón şe n kó áwọn ohun ijà ná à?

7

PART 7: WEAPONS LOGISTICS

7-1	What is the condition of the weapon?	baa wo nee oo hu ee ja naa shay ree?	Báwo ni ohun ijà ná à şe rí?
7-2	Why is the weapon in this condition?	kee lo day tee oo hu ee ja naa ree ba yee?	Kí ló dé tí ohun ijà ná à rí báàyí?
7-3	Who maintains the weapons?	taa nee on shay ee to jo awoH oo hu ee ja naa?	Tani ó n şe itójú áwọn ohun ijà ná à?
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	baa wo nee a shay on ree Paatee a tee oo hu ee ja tUtU?	Báwo ni ę şe n rí páàtì àti ohun ijà túntún?
7-5	Where are the weapons stored?	ee bo nee woH on to jo awoH oo hu ee ja see?	Ibo ni nwón n tójú áwọn ohun ijà sí?
7-6	Is the storage facility guarded?	shay woH on so oBa naa?	Sé nwón n şo ọgbà ná à?
7-7	How are the weapons transported?	baa wo nee woH shay on ko awoH oo hu ee ja naa?	Báwo ni nwón şe n kó áwọn ohun ijà ná à?

7

PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE

8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	ee Ba wo a tee ee bo nee o tee ree bomb boo tee ko ee tee yE?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí bómùbù tí kò ì tí yìn?
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	kee nee o roo ko a tee fee feh o ta oo hu ee ja naa?	Kíni orúko àti fífè òta ohun ijà ná à?
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	awoH aa mee wo nee o wa laara oo hu ee ja naa?	Àwọn àmì wo ni ó wà lára ohun ijà ná à?
8-4	Who marked the site?	taa nee oo saa mee see beh?	Tani ó sà'mì sí bẹ?

PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE

8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	ee Ba wo a tee ee bo nee o tee ree bomb boo tee ko ee tee yE?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí bómùbù tí kò ì tí yìn?
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	kee nee o roo ko a tee fee feh o ta oo hu ee ja naa?	Kíni orúko àti fífè òta ohun ijà ná à?
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	awoH aa mee wo nee o wa laara oo hu ee ja naa?	Àwọn àmì wo ni ó wà lára ohun ijà ná à?
8-4	Who marked the site?	taa nee oo saa mee see beh?	Tani ó sà'mì sí bẹ?

PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE

8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	ee Ba wo a tee ee bo nee o tee ree bomb boo tee ko ee tee yE?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí bómùbù tí kò ì tí yìn?
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	kee nee o roo ko a tee fee feh o ta oo hu ee ja naa?	Kíni orúko àti fífè òta ohun ijà ná à?
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	awoH aa mee wo nee o wa laara oo hu ee ja naa?	Àwọn àmì wo ni ó wà lára ohun ijà ná à?
8-4	Who marked the site?	taa nee oo saa mee see beh?	Tani ó sà'mì sí bẹ?

PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE

8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	ee Ba wo a tee ee bo nee o tee ree bomb boo tee ko ee tee yE?	Ìgbàwo àti ibo ni o ti rí bómùbù tí kò ì tí yìn?
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	kee nee o roo ko a tee fee feh o ta oo hu ee ja naa?	Kíni orúko àti fífè òta ohun ijà ná à?
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	awoH aa mee wo nee o wa laara oo hu ee ja naa?	Àwọn àmì wo ni ó wà lára ohun ijà ná à?
8-4	Who marked the site?	taa nee oo saa mee see beh?	Tani ó sà'mì sí bẹ?

PART 9: AMMUNITION			
9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	shay ee da moo wa neePa o ta fU awoH oo hu ee ja?	Şé idàmú wà nípa ọta fún áwọn ohun ijà?
9-2	Who buys the ammunition?	taa nee on raa awoH o ta naa?	Tani ó n ra áwọn ọta ná à?
9-3	Where is the ammunition stored?	ee bo nee woH on ta jo awoH o ta see?	Ibo ni nwón n tójú áwọn ọta sí?
9-4	Where is the ammunition bought?	ee bo nee woH tee on ra awoH o ta naa?	Ibo ni nwón ti n ra áwọn ọta ná à?
9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	o ta may lo nee o wa fU ee to oo hu ee ja ka ka?	Ọta méèló ni ó wà fún ètò ohun ijà kànkàn?
9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	shay awoH so ja wa tee woH on so ee bee oBa oo hu ee ja?	Şé áwọn şójà wà tí nwón nsó ibi ọgbà ohun ijà?

8-9

PART 9: AMMUNITION			
9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	shay ee da moo wa neePa o ta fU awoH oo hu ee ja?	Şé idàmú wà nípa ọta fún áwọn ohun ijà?
9-2	Who buys the ammunition?	taa nee on raa awoH o ta naa?	Tani ó n ra áwọn ọta ná à?
9-3	Where is the ammunition stored?	ee bo nee woH on ta jo awoH o ta see?	Ibo ni nwón n tójú áwọn ọta sí?
9-4	Where is the ammunition bought?	ee bo nee woH tee on ra awoH o ta naa?	Ibo ni nwón ti n ra áwọn ọta ná à?
9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	o ta may lo nee o wa fU ee to oo hu ee ja ka ka?	Ọta méèló ni ó wà fún ètò ohun ijà kànkàn?
9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	shay awoH so ja wa tee woH on so ee bee oBa oo hu ee ja?	Şé áwọn şójà wà tí nwón nsó ibi ọgbà ohun ijà?

8-9

PART 9: AMMUNITION			
9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	shay ee da moo wa neePa o ta fU awoH oo hu ee ja?	Şé idàmú wà nípa ọta fún áwọn ohun ijà?
9-2	Who buys the ammunition?	taa nee on raa awoH o ta naa?	Tani ó n ra áwọn ọta ná à?
9-3	Where is the ammunition stored?	ee bo nee woH on ta jo awoH o ta see?	Ibo ni nwón n tójú áwọn ọta sí?
9-4	Where is the ammunition bought?	ee bo nee woH tee on ra awoH o ta naa?	Ibo ni nwón ti n ra áwọn ọta ná à?
9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	o ta may lo nee o wa fU ee to oo hu ee ja ka ka?	Ọta méèló ni ó wà fún ètò ohun ijà kànkàn?
9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	shay awoH so ja wa tee woH on so ee bee oBa oo hu ee ja?	Şé áwọn şójà wà tí nwón nsó ibi ọgbà ohun ijà?

8-9

PART 9: AMMUNITION			
9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	shay ee da moo wa neePa o ta fU awoH oo hu ee ja?	Şé idàmú wà nípa ọta fún áwọn ohun ijà?
9-2	Who buys the ammunition?	taa nee on raa awoH o ta naa?	Tani ó n ra áwọn ọta ná à?
9-3	Where is the ammunition stored?	ee bo nee woH on ta jo awoH o ta see?	Ibo ni nwón n tójú áwọn ọta sí?
9-4	Where is the ammunition bought?	ee bo nee woH tee on ra awoH o ta naa?	Ibo ni nwón ti n ra áwọn ọta ná à?
9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	o ta may lo nee o wa fU ee to oo hu ee ja ka ka?	Ọta méèló ni ó wà fún ètò ohun ijà kànkàn?
9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	shay awoH so ja wa tee woH on so ee bee oBa oo hu ee ja?	Şé áwọn şójà wà tí nwón nsó ibi ọgbà ohun ijà?

8-9

PART 10: GLOSSARY

10-1	Ambush site	ee bee ee day na day	Ibi idènàdè
10-2	Artillery	awoH so ja o nee boH on la	Àwọn şójà oníbon nlá
10-3	Base plate	eerE moo lay roo	Irin mûléró
10-4	Belt-fed	ba lee tee o ta eebôH	Bélítì ọta ibon
10-5	Blasting cap	in ka tee woH fee nee yE bomb boo on la	Nkan tí nwón fi n yin bómùbù nlá
10-6	Bomb	bomb boo	Bómùbù
10-7	Bushing	ee teh leh	Itèlè
10-8	Caliber	fee feh o ta	Fífè ọta
10-9	Chemical	kaa mee ka lee	Kémikálì
10-10	Depleted uranium	a lo koo yo ray nee o moo tee ko la Ba ra mo	Alòkù yùreníómù tí kò lágbára mí
10-11	Detonate	jeh bomb boo	Je bómùbù

PART 10: GLOSSARY

10-1	Ambush site	ee bee ee day na day	Ibi idènàdè
10-2	Artillery	awoH so ja o nee boH on la	Àwọn şójà oníbon nlá
10-3	Base plate	eerE moo lay roo	Irin mûléró
10-4	Belt-fed	ba lee tee o ta eebôH	Bélítì ọta ibon
10-5	Blasting cap	in ka tee woH fee nee yE bomb boo on la	Nkan tí nwón fi n yin bómùbù nlá
10-6	Bomb	bomb boo	Bómùbù
10-7	Bushing	ee teh leh	Itèlè
10-8	Caliber	fee feh o ta	Fífè ọta
10-9	Chemical	kaa mee ka lee	Kémikálì
10-10	Depleted uranium	a lo koo yo ray nee o moo tee ko la Ba ra mo	Alòkù yùreníómù tí kò lágbára mí
10-11	Detonate	jeh bomb boo	Je bómùbù

PART 10: GLOSSARY

10-1	Ambush site	ee bee ee day na day	Ibi idènàdè
10-2	Artillery	awoH so ja o nee boH on la	Àwọn şójà oníbon nlá
10-3	Base plate	eerE moo lay roo	Irin mûléró
10-4	Belt-fed	ba lee tee o ta eebôH	Bélítì ọta ibon
10-5	Blasting cap	in ka tee woH fee nee yE bomb boo on la	Nkan tí nwón fi n yin bómùbù nlá
10-6	Bomb	bomb boo	Bómùbù
10-7	Bushing	ee teh leh	Itèlè
10-8	Caliber	fee feh o ta	Fífè ọta
10-9	Chemical	kaa mee ka lee	Kémikálì
10-10	Depleted uranium	a lo koo yo ray nee o moo tee ko la Ba ra mo	Alòkù yùreníómù tí kò lágbára mí
10-11	Detonate	jeh bomb boo	Je bómùbù

PART 10: GLOSSARY

10-1	Ambush site	ee bee ee day na day	Ibi idènàdè
10-2	Artillery	awoH so ja o nee boH on la	Àwọn şójà oníbon nlá
10-3	Base plate	eerE moo lay roo	Irin mûléró
10-4	Belt-fed	ba lee tee o ta eebôH	Bélítì ọta ibon
10-5	Blasting cap	in ka tee woH fee nee yE bomb boo on la	Nkan tí nwón fi n yin bómùbù nlá
10-6	Bomb	bomb boo	Bómùbù
10-7	Bushing	ee teh leh	Itèlè
10-8	Caliber	fee feh o ta	Fífè ọta
10-9	Chemical	kaa mee ka lee	Kémikálì
10-10	Depleted uranium	a lo koo yo ray nee o moo tee ko la Ba ra mo	Alòkù yùreníómù tí kò lágbára mí
10-11	Detonate	jeh bomb boo	Je bómùbù

10-12	Detonation cord	o kU tee woH fee nee yE bomb boo	Okùn tí nwón fi n yin bómùbù
10-13	Explosives	bomb boo	Bómùbù
10-14	Flashlight	to seh laa ee tee	Tósilaitì
10-15	Fuel truck	taan ka ee lay Po	Tánkà Elépo
10-16	Gate	ee leh kU oBa	Ilékùn oğbà
10-17	How?	baa wo?	Báwo?
10-18	Infra-red	aaya ee na ee ree roH nee no o kUkU	Eyà iná ìríran nínú òkùnkùn
10-19	Laser	ee na ee to ka	Iná itóka
10-20	Laser Targeting Device	ee roo ee na ee to ka	Ẹro iná itóka
10-21	Magazine	ee lay o ta	Ilé ọta
10-22	Missile	ee to mee sa ee lee	Ètò mísàlli

10

10-12	Detonation cord	o kU tee woH fee nee yE bomb boo	Okùn tí nwón fi n yin bómùbù
10-13	Explosives	bomb boo	Bómùbù
10-14	Flashlight	to seh laa ee tee	Tósilaitì
10-15	Fuel truck	taan ka ee lay Po	Tánkà Elépo
10-16	Gate	ee leh kU oBa	Ilékùn oğbà
10-17	How?	baa wo?	Báwo?
10-18	Infra-red	aaya ee na ee ree roH nee no o kUkU	Eyà iná ìríran nínú òkùnkùn
10-19	Laser	ee na ee to ka	Iná itóka
10-20	Laser Targeting Device	ee roo ee na ee to ka	Ẹro iná itóka
10-21	Magazine	ee lay o ta	Ilé ọta
10-22	Missile	ee to mee sa ee lee	Ètò mísàlli

10

10-12	Detonation cord	o kU tee woH fee nee yE bomb boo	Okùn tí nwón fi n yin bómùbù
10-13	Explosives	bomb boo	Bómùbù
10-14	Flashlight	to seh laa ee tee	Tósilaitì
10-15	Fuel truck	taan ka ee lay Po	Tánkà Elépo
10-16	Gate	ee leh kU oBa	Ilékùn oğbà
10-17	How?	baa wo?	Báwo?
10-18	Infra-red	aaya ee na ee ree roH nee no o kUkU	Eyà iná ìríran nínú òkùnkùn
10-19	Laser	ee na ee to ka	Iná itóka
10-20	Laser Targeting Device	ee roo ee na ee to ka	Ẹro iná itóka
10-21	Magazine	ee lay o ta	Ilé ọta
10-22	Missile	ee to mee sa ee lee	Ètò mísàlli

10

10-12	Detonation cord	o kU tee woH fee nee yE bomb boo	Okùn tí nwón fi n yin bómùbù
10-13	Explosives	bomb boo	Bómùbù
10-14	Flashlight	to seh laa ee tee	Tósilaitì
10-15	Fuel truck	taan ka ee lay Po	Tánkà Elépo
10-16	Gate	ee leh kU oBa	Ilékùn oğbà
10-17	How?	baa wo?	Báwo?
10-18	Infra-red	aaya ee na ee ree roH nee no o kUkU	Eyà iná ìríran nínú òkùnkùn
10-19	Laser	ee na ee to ka	Iná itóka
10-20	Laser Targeting Device	ee roo ee na ee to ka	Ẹro iná itóka
10-21	Magazine	ee lay o ta	Ilé ọta
10-22	Missile	ee to mee sa ee lee	Ètò mísàlli

10

10-23	Mortar	ee roo a yE boH on la	Erø ayibon nlá
10-24	Mosque	mo sa laa see	Mósálásí
10-25	Motorcycle	a loo Poo Poo	Alùpùpù
10-26	Night vision	gee laa see o jo fU a leh	Gílásì ojú fún alé
10-27	Pistol	eeboH pee see to	Ìbon písítù
10-28	Plastic explosives	bomb boo o nee kay	Bómùbù oníke
10-29	Police station	a go o lo Pa	Àgó Ọlöpá
10-30	Projectile	o ta	Qta
10-31	Rifle	eeboH sa ka boo lah	Ìbon şakabùlà
10-32	Silencer	saay len sa	Sailénsà
10-33	Sniper scope	a fee wo o ree eeboH	Àfiwò orí ìbon
10-34	Suppressor	saay len sa	Sailénsà

10-23	Mortar	ee roo a yE boH on la	Erø ayibon nlá
10-24	Mosque	mo sa laa see	Mósálásí
10-25	Motorcycle	a loo Poo Poo	Alùpùpù
10-26	Night vision	gee laa see o jo fU a leh	Gílásì ojú fún alé
10-27	Pistol	eeboH pee see to	Ìbon písítù
10-28	Plastic explosives	bomb boo o nee kay	Bómùbù oníke
10-29	Police station	a go o lo Pa	Àgó Ọlöpá
10-30	Projectile	o ta	Qta
10-31	Rifle	eeboH sa ka boo lah	Ìbon şakabùlà
10-32	Silencer	saay len sa	Sailénsà
10-33	Sniper scope	a fee wo o ree eeboH	Àfiwò orí ìbon
10-34	Suppressor	saay len sa	Sailénsà

10-23	Mortar	ee roo a yE boH on la	Erø ayibon nlá
10-24	Mosque	mo sa laa see	Mósálásí
10-25	Motorcycle	a loo Poo Poo	Alùpùpù
10-26	Night vision	gee laa see o jo fU a leh	Gílásì ojú fún alé
10-27	Pistol	eeboH pee see to	Ìbon písítù
10-28	Plastic explosives	bomb boo o nee kay	Bómùbù oníke
10-29	Police station	a go o lo Pa	Àgó Ọlöpá
10-30	Projectile	o ta	Qta
10-31	Rifle	eeboH sa ka boo lah	Ìbon şakabùlà
10-32	Silencer	saay len sa	Sailénsà
10-33	Sniper scope	a fee wo o ree eeboH	Àfiwò orí ìbon
10-34	Suppressor	saay len sa	Sailénsà

10-23	Mortar	ee roo a yE boH on la	Erø ayibon nlá
10-24	Mosque	mo sa laa see	Mósálásí
10-25	Motorcycle	a loo Poo Poo	Alùpùpù
10-26	Night vision	gee laa see o jo fU a leh	Gílásì ojú fún alé
10-27	Pistol	eeboH pee see to	Ìbon písítù
10-28	Plastic explosives	bomb boo o nee kay	Bómùbù oníke
10-29	Police station	a go o lo Pa	Àgó Ọlöpá
10-30	Projectile	o ta	Qta
10-31	Rifle	eeboH sa ka boo lah	Ìbon şakabùlà
10-32	Silencer	saay len sa	Sailénsà
10-33	Sniper scope	a fee wo o ree eeboH	Àfiwò orí ìbon
10-34	Suppressor	saay len sa	Sailénsà

10-35	Tracer	aaya o ta eeboH tee o nee ee na ee to ka	Eyà ọta ibon tí ó ní iná ìtòka
10-36	Trigger	geh geh eeboH	Gègé ibon
10-37	Tripod	a ga ray	Agéré
10-38	Vehicle	o ko	Okò
10-39	Weapons	awoH oo hu ee ja	Àwọn ohun ijà
10-40	What is his name?	kee nee o roo ko reh?	Kíni orúkọ rè?
10-41	When?	ee Ba wo?	Ìgbà wo?
10-42	Where?	ee bo?	Ibo?
10-43	Why?	kee lo day?	Kílódé?
10-44	Wire-guided	ee da bo bo o nee wa ya	Ìdábòbò-oníwáyà

10

10-35	Tracer	aaya o ta eeboH tee o nee ee na ee to ka	Eyà ọta ibon tí ó ní iná ìtòka
10-36	Trigger	geh geh eeboH	Gègé ibon
10-37	Tripod	a ga ray	Agéré
10-38	Vehicle	o ko	Okò
10-39	Weapons	awoH oo hu ee ja	Àwọn ohun ijà
10-40	What is his name?	kee nee o roo ko reh?	Kíni orúkọ rè?
10-41	When?	ee Ba wo?	Ìgbà wo?
10-42	Where?	ee bo?	Ibo?
10-43	Why?	kee lo day?	Kílódé?
10-44	Wire-guided	ee da bo bo o nee wa ya	Ìdábòbò-oníwáyà

10

10-35	Tracer	aaya o ta eeboH tee o nee ee na ee to ka	Eyà ọta ibon tí ó ní iná ìtòka
10-36	Trigger	geh geh eeboH	Gègé ibon
10-37	Tripod	a ga ray	Agéré
10-38	Vehicle	o ko	Okò
10-39	Weapons	awoH oo hu ee ja	Àwọn ohun ijà
10-40	What is his name?	kee nee o roo ko reh?	Kíni orúkọ rè?
10-41	When?	ee Ba wo?	Ìgbà wo?
10-42	Where?	ee bo?	Ibo?
10-43	Why?	kee lo day?	Kílódé?
10-44	Wire-guided	ee da bo bo o nee wa ya	Ìdábòbò-oníwáyà

10

10-35	Tracer	aaya o ta eeboH tee o nee ee na ee to ka	Eyà ọta ibon tí ó ní iná ìtòka
10-36	Trigger	geh geh eeboH	Gègé ibon
10-37	Tripod	a ga ray	Agéré
10-38	Vehicle	o ko	Okò
10-39	Weapons	awoH oo hu ee ja	Àwọn ohun ijà
10-40	What is his name?	kee nee o roo ko reh?	Kíni orúkọ rè?
10-41	When?	ee Ba wo?	Ìgbà wo?
10-42	Where?	ee bo?	Ibo?
10-43	Why?	kee lo day?	Kílódé?
10-44	Wire-guided	ee da bo bo o nee wa ya	Ìdábòbò-oníwáyà

10

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

Civil Affairs Survival Kit contains:

- 1. Introduction
- 2. Public Safety
- 3. Public Health
- 4. Transportation
- 5. Driver's Guide
- 6. Public Works and Utilities
- 7. Public Communications
- 8. Land Dispute
- 9. Curfew Enforcement
- 10. Border Crossing
- 11. Village Assessment
- 12. Reparations
- 13. Veterinary Services

Civil Affairs Survival Kit contains:

- 1. Introduction
- 2. Public Safety
- 3. Public Health
- 4. Transportation
- 5. Driver's Guide
- 6. Public Works and Utilities
- 7. Public Communications
- 8. Land Dispute
- 9. Curfew Enforcement
- 10. Border Crossing
- 11. Village Assessment
- 12. Reparations
- 13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

- 1. General Statements
- 2. Query (over the phone)
- 3. Escort
- 4. Interviews
- 5. Press Conference
- 6. Crisis Communications

Public Affairs Survival Kit contains:

- 1. General Statements
- 2. Query (over the phone)
- 3. Escort
- 4. Interviews
- 5. Press Conference
- 6. Crisis Communications

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

Civil Affairs Survival Kit contains:

- 1. Introduction
- 2. Public Safety
- 3. Public Health
- 4. Transportation
- 5. Driver's Guide
- 6. Public Works and Utilities
- 7. Public Communications
- 8. Land Dispute
- 9. Curfew Enforcement
- 10. Border Crossing
- 11. Village Assessment
- 12. Reparations
- 13. Veterinary Services

Civil Affairs Survival Kit contains:

- 1. Introduction
- 2. Public Safety
- 3. Public Health
- 4. Transportation
- 5. Driver's Guide
- 6. Public Works and Utilities
- 7. Public Communications
- 8. Land Dispute
- 9. Curfew Enforcement
- 10. Border Crossing
- 11. Village Assessment
- 12. Reparations
- 13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

- 1. General Statements
- 2. Query (over the phone)
- 3. Escort
- 4. Interviews
- 5. Press Conference
- 6. Crisis Communications

Public Affairs Survival Kit contains:

- 1. General Statements
- 2. Query (over the phone)
- 3. Escort
- 4. Interviews
- 5. Press Conference
- 6. Crisis Communications

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil